

ЗАПРОШЕННЯ ДО УЧАСТІ У ПРОЦЕДУРІ ЗАКУПІВЛІ: Проектування, Постачання, Монтаж

Запит на подачу пропозицій (RFQ)

Урбан Технологджи Альянс ЛП
(URBAN TECHNOLOGY ALLIANCE LP)

запрошує Учасників до подання Пропозицій на виконання контракту "Роботи, що включають встановлення фотоелектричної електростанції та автономної системи безперебійного електропостачання" для закладів охорони здоров'я в таких регіонах України:

- Чернівецька область (CH-02, CH-03);
- Тернопільська область (TR-01, TR-04, TR-05, TR-06);
- Закарпатська область (ZK-01, ZK-04);
- Запорізька область (ZP-04).

У цьому Запиті на подачу пропозицій (RFQ) та у межах оголошеної закупівлі Проектний Менеджер не є Замовником в розумінні Закону України «Про публічні закупівлі».

У цьому Запиті на подачу пропозицій (RFQ) та у межах оголошеної закупівлі вказані лікарні не є Замовником в розумінні Закону України «Про публічні закупівлі».

Пропозиції повинні подаватись у валюті - євро.

Пропозиції подаються в електронному вигляді, у відповідності до вимог Запиту на подачу пропозицій (RFQ). Для отримання Запиту на подачу пропозицій (RFQ) зацікавлені учасники мають попередньо виразити свою зацікавленість, шляхом заповнення форми:

<https://forms.gle/7q2QFKkSfVbgkeEr6>

Скористайтеся наданою формою, щоб офіційно висловити свою зацікавленість та зареєструватися для участі в одному або декількох оголошених проектах. **Будь ласка, зверніть увагу, що передбачається подача пропозицій на всі або на декілька об'єктів окремо. В будь-якому випадку, на кожен з таких об'єктів готується окрема пропозиція відповідно до тендерної документації.**

За результатами оцінки отриманих Пропозицій, кожна з лікарень укладе договір з Учасником, що надасть найбільш економічно привабливу цінову пропозицію, яка істотно відповідає кваліфікаційним та технічним вимогам.

INVITATION TO THE PROCUREMENT PROCEDURE: Design, Supply, Installation

Request for Quotations (RFQ)

Urban Technology Alliance LP
(URBAN TECHNOLOGY ALLIANCE LP)

invites Tenderers to submit Quotations for the implementation of the contract "Works comprising the installation of a photovoltaic power plant and an autonomous uninterrupt power supply system" for healthcare facilities in the following regions in Ukraine:

- Chernivtsi region (CH-02, CH-03);
- Ternopil region (TR-01, TR-04, TR-05, TR-06);
- Zakarpattia region (ZK-01, ZK-04);
- Zaporizhia region (ZP-04).

In this Request for Quotations (RFQ) and within the scope of the announced procurement, the Project Manager is not an Employer within the meaning of the Law of Ukraine "On Public Procurement".

In this Request for Quotations (RFQ) and within the scope of the announced procurement, the abovementioned hospitals are not the Employer within the meaning of the Law of Ukraine "On Public Procurement".

Quotations must be submitted in **euro**.

Quotations are submitted electronically in accordance with the requirements of the Request for Quotations (RFQ). To obtain the Request for Quotations (RFQ), interested Tenderers must first express their interest by filling out the form:

<https://forms.gle/7q2QFKkSfVbgkeEr6>

Please use the provided form to formally express your interest and register for one or more of the announced projects. **Please note that it is anticipated that quotations may be submitted for all or several sites separately. In any case, an individual quotation shall be prepared for each of these sites in accordance with the tender documentation.**

According to the results of the assessment of the Quotations received, each of the hospitals will conclude an Agreement with the Tenderer who will submit the most economically attractive price Quotation that substantially meets the qualification and technical requirements.

При підготовці Пропозиції Учасники тендеру мають врахувати, що Роботи по Контракту орієнтовно будуть розпочаті у грудні 2025 та повинні бути завершенні не пізніше червня 2026.

When preparing the Quotations, Tenderers should consider that Works under the Contract will tentatively start in December 2025 and must be completed no later than June 2026.

Передтендерна зустріч для Учасників для обговорення технічних та процедурних питань відбудеться в режимі онлайн **18.11.2025р** для закладів охорони здоров'я в таких регіонах України:

The pre-tender meeting for Tenderers to discuss technical and procedural matters will take place online on **18.11.2025** for healthcare facilities in the following regions in Ukraine:

- **CH-03** о 10:20 (за київським часом);
- **CH-02** о 10:40 (за київським часом);
- **TR-04** о 11:00 (за київським часом);
- **TR-05** о 11:20 (за київським часом);
- **TR-06** о 11:40 (за київським часом);

- **CH-03** at 10:20 (Kyiv time);
- **CH-02** at 10:40 (Kyiv time);
- **TR-04** at 11:00 (Kyiv time);
- **TR-05** at 11:20 (Kyiv time);
- **TR-06** at 11:40 (Kyiv time);

та **20.11.2025:**

- **ZK-01** о 10:20 (за київським часом);
- **ZK-04** о 10:40 (за київським часом);
- **ZP-04** о 11:00 (за київським часом);
- **TR-01** о 11:20 (за київським часом);

and on **20.11.2025:**

- **ZK-01** at 10:20 (Kyiv time);
- **ZK-04** at 10:40 (Kyiv time);
- **ZP-04** at 11:00 (Kyiv time);
- **TR-01** at 11:20 (Kyiv time);

Посилання назустріч буде надано учасникам після заповнення форми щодо вираження зацікавленості.

The meeting link will be provided to Tenderers after submitting the form expressing their interest.

Учаснику пропонується відвідування об'єкту. Вартість відвідування об'єкту сплачується за рахунок Учасника. Перед відвідуванням об'єкту Учасник повинен заздалегідь узгодити свій візит із Проектним Менеджером та повідомити ПІБ представників, які відвідуватимуть об'єкт через електронну адресу: ma@u-t-a.co.uk.

The Tenderer is offered a visit to the facility. The cost of visiting the facility is paid by the Tenderer. Before visiting the facility, the Tenderer must coordinate his visit with the Project Manager in advance and notify the names of the representatives who will visit the facility via the email address: ma@u-t-a.co.uk.

Будь-який запит на отримання роз'яснень щодо цього Запиту на подачу пропозицій (RFQ) має бути надісланий у письмовій формі на вищевказану електронну адресу не пізніше ніж за 7 днів до кінцевого терміну для подачі Пропозицій.

Any request for clarification regarding this Request for Quotation (RFQ) should be sent in writing to the abovementioned email no later than 7 days before the deadline for submission of Quotations.

Кінцевим терміном для подачі Пропозицій є **17:00 (за Київським часом) 02.12.2025 р.**

The deadline for submitting Quotations is **17:00 (Kyiv time) 02.12.2025.**